het om dit doel te verwezenlijken gewenst is voor de Lid-Staat waaruit het graan afkomstig is de mogelijkheid te scheppen de genoemde subsidie op diens verzoek aan de leverancier uit te keren, waarbij de betrokken Lid-Staat Italië van deze uitkering in kennis dient te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De tekst in de Nederlandse taal van artikel 1, onder a), post 10.07, van Verordening nr. 120/67/EEG, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 830/68, wordt met ingang van 29 juli 1968 vervangen door onderstaande tekst:

„10.07 Boekweit, kanariezaad en gierst (pluimgierst, trosgierst, sorgho of doerra, enz.); andere granen".

Artikel 2

Lid 1 en lid 2 van artikel 23 van Verordening nr. 120/67/EEG worden elk als volgt aangevuld:

„. . . , tenzij deze subsidie op verzoek van de leverancier van de granen door de Lid-Staat waaruit het graan afkomstig is aan hem is uitgekeerd; deze Lid-Staat stelt de Italiaanse Republiek hiervan zonder verwijl in kennis. De Italiaanse Republiek houdt de Lid-Staten voortdurend van het bedrag van de geldende subsidie op de hoogte."

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 15 oktober 1968.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. SEDATI

VERORDENING (EEG) Nr. 1602/68 VAN DE RAAD

van 15 oktober 1968

houdende aanvullende bepalingen inzake de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ten aanzien van bepaalde graanprodukten en van bepaalde daarvan afgeleide produkten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43 en artikel 200, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat krachtens het bepaalde in artikel 11, lid 4, van Verordening nr. 130/66/EEG van de Raad van 26 juli 1966 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (2) de Raad de gelijkheid dient vast te stellen van rechten, andere dan douanerechten, met heffingen in de zin van dit artikel;

Overwegende dat sinds de goedkeuring van Verordening nr. 130/66/EEG verscheidene verordeningen zijn vastgesteld houdende de totstandbrenging van gemeenschappelijke marktordeningen; dat hierbij rechten, andere dan douanerechten, werden ingesteld zonder dat in alle gevallen de gelijkheid met deze heffingen werd vastgesteld; dat het derhalve noodzakelijk is deze situatie te verhelpen;

Overwegende dat in artikel 23, lid 2, van Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 hou-

(1) PB nr. C 66 van 2. 7. 1968, blz. 7.

(2) PB nr. 165 van 21. 9. 1966, blz. 2965/66.

dende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1) wordt voorzien in de bevoegdheid voor de Italiaanse Republiek om de heffingen op de invoer van bepaalde produkten te verminderen; dat gebruikmaking van deze bevoegdheid voor de Italiaanse Republiek ontvangsten aan rechten of belastingen medebrengt bij zendingen naar de andere Lid-Staten; dat deze rechten en belastingen dus een doel en functie hebben, gelijk aan die van de heffingen; dat het derhalve dienstig is, voor de berekening van het eerste gedeelte van de bijdragen der Lid-Staten, bedoeld in artikel 11 van Verordening nr. 130/66/EEG, het bedrag van deze rechten en belastingen in aanmerking te nemen;

Overwegende dat uit artikel 30 van Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (2) blijkt, dat de Raad heeft beoogd ten aanzien van de gemeenschappelijke markt in de sector rijst de regeling betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid toe te passen; dat hiertoe bepalingen dienen te worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De gelijkheid met de heffingen ten opzichte van derde landen in de zin van artikel 11 van Verordening nr. 130/66/EEG wordt vastgesteld voor de rechten, andere dan douanerechten, vermeld in de bijlage. Deze gelijkheid wordt van kracht:

— op 1 juli 1967 voor wat betreft de rechten bedoeld onder a), eerste streepje, en onder b);

— op 1 september 1967 voor wat betreft de rechten bedoeld onder a), tweede streepje.

Artikel 2

Het eerste gedeelte van de bijdragen der Lid-Staten bedoeld in artikel 11, lid 1 en lid 2, van Verordening nr. 130/66/EEG omvat 90% van het totaalbedrag der rechten en belastingen welke door de Italiaanse Republiek sinds 1 juli 1967 tijdens de betrokken berekeningsperiode zijn geheven als gevolg van gebruikmaking van de in artikel 23, lid 2, van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde bevoegdheid.

Artikel 3

Artikel 30 van Verordening nr. 359/67/EEG wordt aangevuld met de volgende tekst, die de eerste alinea van dit artikel wordt:

„Verordening nr. 25 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (3) en de voor de tenuitvoerlegging van deze verordening vastgestelde bepalingen zijn van toepassing op de markten voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, vanaf het ogenblik waarop de onderhavige verordening in werking treedt."

De vroegere enige alinea van artikel 30 van Verordening nr. 359/67/EEG wordt de tweede alinea.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 15 oktober 1968.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. SEDATI

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(2) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(3) PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 991/62.

BIJLAGE

Lijst, bedoeld in artikel 1

a) Premies waarin is voorzien bij het van tevoren vaststellen van de heffingen en die bij de heffingen komen, voor:

— op basis van granen verwerkte produkten (artikel 15, lid 3, van Verordening nr. 120/67/EEG);

— op basis van rijst verwerkte produkten (artikel 13, lid 3, van Verordening nr. 359/67/EEG);

b) Extra-bedragen ontvangen voor mengvoeders waarin aanzienlijke hoeveelheden produkten zijn verwerkt die niet vallen onder de gemeenschappelijke marktordeningen in de sectoren granen, rijst of zuivelprodukten:

— mengvoeders op basis van zuivelprodukten (artikel 7, lid 1, van Verordening nr. 215/66/EEG [1]), gewijzigd bij Verordening nr. 186/67/EEG [2]);

— mengvoeders op basis van granen (artikel 6, lid 1, van Verordening nr. 194/67 EEG [3]).

[1]) PB nr. 235 van 22. 12. 1966, blz. 3963/66.
[2]) PB nr. 133 van 29. 6. 1967, blz. 2789/67.
[3]) PB nr. 133 van 29. 6. 1967, blz. 2813/67.

VERORDENING (EEG) Nr. 1603/68 VAN DE RAAD

van 15 oktober 1968

tot wijziging van Verordening nr. 359/67/EEG houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt, met betrekking tot de wijze van vaststelling van de op de restitutie toegepaste correctiefactor

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat in artikel 17, lid 4, van Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt [4]) is bepaald dat op de restitutie een correctiefactor wordt toegepast die door de Commissie wordt vastgesteld; dat de restituties daarentegen periodiek worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van genoemde verordening;

Overwegende dat het, gelet op de invloed van de correctiefactor op het bedrag van de restitutie, wenselijk is te bepalen dat de correctiefactor terzelfder tijd als de restitutie en volgens dezelfde procedure zal worden vastgesteld; dat Verordening nr. 359/67/EEG bijgevolg in die zin dient te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De laatste zin van artikel 17, lid 4, eerste alinea, van Verordening nr. 359/67/EEG wordt vervangen door de volgende tekst:

[4]) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.